#### **PCT**

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Burcau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> : A61B 17/70	A1	(11) Numéro de publication internationale: WO 99/40866 (43) Date de publication internationale: 19 août 1999 (19.08,99)
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FF (22) Date de dépôt international: 27 janvier 1999		(AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT,
(30) Données relatives à la prigrité: 08/01528 10 février 1998 (10.02.08)	1	Publiée  Residence par la residence de l'attornale.
(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): DIM TRIBUTION MEDICALE DU SUD-OUEST) [F de Marticot, F-33610 Cestas (FR).		
(71)(72) Déposant et inventeur: ELBERG, Jean-François 7, rue d'Héliopolis, F-75017 Paris (FR).	s [FR/F]	
(72) Inventeur; et (75) Inventeur/Déposant (US seulement): CLOIX, Erick 53, quai des Chartrons, F-33000 Bordeaux (FR).	•	
(74) Mandataires: MARTIN, Jean-Jacques etc.; Cabin beau, 26, avenue Kléber, F-75116 Paris (FR).	et Regi	ı <del>-</del>
•		

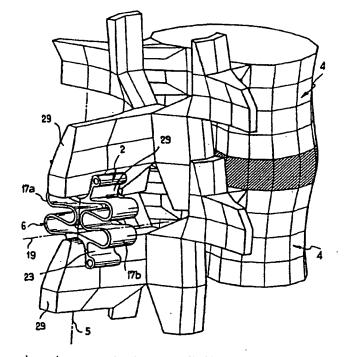
- (54) Title: INTERSPINOUS STABILISER TO BE FIXED TO SPINOUS PROCESSES OF TWO VERTEBRAE
- (54) Titre: STABILISATEUR INTEREPINEUX A FIXER A DES APOPHYSES EPINEUSES DE DEUX VERTEBRES

#### (57) Abstract

The invention concerns an interspinous stabiliser comprising two members (2) anchoring it to spinous processes of two respective vertebrae (4), and a body (6) extending along a direction aligning (5) the members (2), the body (6) being compressible along the alignment direction (5) by the effect of stress based on a predetermined configuration, the body being adapted to recover spontaneously said predetermined configuration after the stress has ceased, the body comprising a leaf spring (17) with a geometrical generatrix (19). The anchoring members (2) are capable of fixing the stabiliser to the spinous processes such that the generatrix (19) extends substantially from the front to the rear relative to the patient's body.

#### (57) Abrégé

Le stabilisateur interépineux comporte deux organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction d'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame (17) ayant une génératrice géométrique (19). Les



organes d'ancrage (2) sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de sorte que la génératrice (19) s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au corps du patient.

# "STABILISATEUR INTEREPINEUX A FIXER A DES APOPHYSES EPINEUSES DE DEUX VERTEBRES".

L'invention concerne les stabilisateurs interépineux à fixer à deux vertèbres respectives.

On connaît un stabilisateur de ce type, comportant deux organes d'ancrage à fixer aux pédicules vertébraux 15 de deux vertebres, et un corps rigide reliant les deux organes l'un à l'autre. En cas de dégénérescence du disque, ce stabilisateur permet d'immobiliser rigidement les deux vertèbres l'une par rapport à l'autre et ainsi de soulager le disque intervertébral associé. Toutefois, 10 ce stabilisateur ne donne pas entière satisfaction. En effet, l'opération pour mettre en place ce stabilisateur nécessite d'atteindre les pédicules vertébraux, voire le disque. Il faut donc pénétrer profondément dans le corps du patient, ce qui alourdit l'opération. De plus, les 15 deux vertèbres étant totalement immobilisées l'une par rapport à l'autre, le disque n'est plus sollicité et sa dégénérescence se poursuit. En outre, les organes d'ancrage aux pédicules fragilisent ces derniers et entraînent une modification partielle des 20 articulaires. Enfin, la mise en place des organes d'ancrage requiert une visée délicate dans les pédicules pour ne pas sortir de ceux-ci et par exemple toucher la dure-mère.

On connaît par ailleurs du document FR-2 722 980 un stabilisateur interépineux ayant des organes d'ancrage aux apophyses épineuses reliées l'un à l'autre par un ressort à lame en forme de « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice géométrique de la lame. e stabilisateur est apte à être fixé au rachis de sorte que la génératrice est parallèle à la direction droitegauche par référence au corps du patient, la base du « U » s'étendant du côté des corps vertébraux en appui

437

# UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménic	PI	Finlande	LT	Lituanie	SK	
ΑT	Autriche	FR	France	1.0	Luxembourg	SN	Slovaquie
AU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	-	Sénégal
AZ	Azerbaldjan	GB	Royaume-Uni	MC	Мовасо	SZ	Swaziland
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD		TD	Tchad
ВВ	Barbade	GH	Ghana	MG	République de Moldova	TG	Togo
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce	MIK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BG	Bulgarie	HU		ML	de Macédoine	TR	Turquie
BJ	Bénin		Hongrie		Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BR		IE.	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
	Brésil	IL	Israël	MR	Manritanie	UG	Onganda
BY	Bélanis	IS	Is lande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JР	Japon	NB	Niger	VN	Vict Nam
CG	Congo	KE	Кепуа	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	zw	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande	٠	Zunoupwe
CM	Cameroun		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE			
EE	Estonie	LR	Libéria		Suède		
	Locome	LR	Liberta	SC	Singapour		

2

contre l'une des vertèbres. Le stabilisateur est ainsi entièrement logé entre les apophyses. Il s'ensuit que le stabilisateur a nécessairement une très petite taille. Or, cela complique sa réalisation ou bien cela oblige à lui donner une forme très simple le randant fortement rigide, ce qui génère de nouveaux risques de dégénérescence du disque comme précité.

Un but de l'invention est de fournir un stabilisateur d'un type différent, et notamment facile à 10 fabriquer et pouvant avoir une faible rigidité.

En vue de la réalisation de ce but, on prévoit l'invention stabilisateur un interépineux comportant deux organes d'ancrage à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives, et un corps 15 s'étendant suivant une direction d'alignement le corps étant organes, compressible suivant direction d'alignement sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée 20 après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame ayant une génératrice géométrique, dans lequel les organes d'ancrage sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de sorte que la génératrice s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au 25 corps du patient.

Ainsi, le stabilisateur autorise une certaine mobilité des deux vertèbres l'une par rapport à l'autre en reproduisant partiellement la biomécanique d'un disque intervertébral sain. De plus, le disque continue 30 à être partiellement sollicité même si le stabilisateur le soulage d'une grande partie des sollicitations pesant d'ordinaire sur lui. On peut ainsi ralentir voire arrêter la dégénérescence du disque. Le stabilisateur permet de garder l'intégrité de l'articulation tripode

43.

l'unité vertébrale : le disque et de les deux articulaires postérieures ainsi que les connexions associées au niveau d'une vertèbre que sont les pédicules et les lames. La mise en place 5 stabilisateur sur les apophyses épineuses est simple à réaliser. En outra, on est assucé de conserves l'intégrité de la protection de la lire-mère.

De plus, l'orientation de la génératrice suivant la direction avant-arrière permet d'étendre le stabilisateur latéralement au-delà des apophyses. On peut donc accroître son volume pour le rendre à la fois plus facile à fabriquer et si besoin moins rigide en vue de limiter les risques de dégénérescence du disque.

Le stabilisateur selon l'invention pourra en outre 15 présenter une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le corps comprend deux parties de ressort à lame s'étendant en parallèle l'une de l'autre suivant la direction d'alignement;
- 20 chaque partie forme au moins un « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice;
  - le corps comprend au moins une partie de ressort à lame formant, dans un plan perpendiculaire à la génératrice, au moins deux « U » successifs orientés en
- 25 sens contraires en alternance l'un par rapport à l'autre;
  - le ressort présente au moins deux tronçons d'épaisseurs différentes ;
- le corps comporte deux ressorts à lame en appui l'un 30 sur l'autre ;
  - le corps comporte un ressort à lame conformé en une boucle fermée ;
    - la boucle a une forme en ellipse ;

4

- le ressort a une épaisseur plus grande au voisinage d'un grand axe de la boucle qu'au voisinage d'un petit axe de la boucle;
- le corps comporte au moins un élément en matériau 5 viscoélastique ;
  - l'élément est disposé à l'intérieur de la boucle ;
  - le corps comporte deux éléments en matériau viscoélastique disposés au voisinage de deux extrémités respectives d'un grand axe de la boucle ; et
- 10 le ou chaque élément a une face cylindrique en contact avec une face du ressort.

prévoit également selon l'invention stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage à des apophyses épineuses de deux vertèbres 15 respectives, et un corps s'étendant direction d'alignement des organes, le corps étant compressible suivant la direction d'alignement sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément 20 la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, dans lequel le corps présente des disposées pour rendre le corps compressible suivant la direction d'alignement.

Le stabilisateur selon l'invention pourra en outre 25 présenter une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le corps a une forme cylindrique évidée suivant un axe du cylindre ;
- les fentes forment au moins une série de n fentes 30 adjacentes symétriquement réparties autour d'un axe du cylindre, chaque fente s'étendant sur un secteur d'angle autour de l'axe supérieur à 180°;

5

- le stabilisateur comporte au moins deux corps disposés mutuellement en parallèle suivant la direction d'alignement ; et/ou

- au moins l'un des organes d'ancrage (2) comprend deux 5 mors (23) dentés mobiles élastiquement en direction l'un de l'autre pour former une pince.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront encore dans la description suivante de trois modes préférés de réalisation et de variantes donnés à titre d'exemples non limitatifs. Aux dessins annexés :

- la figure 1 est une vue d'un premier mode préféré de réalisation du stabilisateur selon l'invention ;
- les figures 2 et 3 sont des vues respectives de deux 15 variantes de ce premier mode de réalisation ;
  - la figure 4 est une vue en élévation d'un deuxième mode préféré de réalisation du stabilisateur de l'invention;
- la figure 5 est une vue en perspective du
   stabilisateur de la figure 4 une fois installé;
  - la figure 6 est une vue de face d'un troisième mode préféré de réalisation du stabilisateur selon l'invention;
- la figure 7 est une vue en perspective du corps du 25 troisième mode ; et
  - la figure 8 est une vue analogue à la figure 10 montrant une variante du corps.

En référence à la figure 1, dans un premier mode de réalisation, le stabilisateur selon l'invention comporte deux organes d'ancrage 2 d'un type connu en soi adaptés à être fixés rigidement aux apophyses épineuses de deux vertèbres adjacentes 4 respectives. Ces organes d'ancrage sont par exemple du type de ceux du document FR-2 722 980. Le stabilisateur comporte un corps 6

6

s'étendant suivant une direction d'alignement 5 organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, et reliant organes d'ancrage. Le corps 6 est compressible suivant la direction 5 sous l'effet d'une sollicitation tendant 5 à rapprocher les deux apophyses l'une de l'autre. On suppose que le corps 6 est compressé à partir d'une configuration de départ donnée. Lorsque cesse sollicitation, le corps 6 recouvre spontanément configuration de départ. Les deux organes 2 sont 10 également mobiles en rotation l'un par rapport à l'autre autour d'un point de rotation passant par la direction 5. Sous l'effet d'une sollicitation adaptée, on peut leur donner momentanément une relative, les organes 2 redevenant parallèles entre eux 15 lorsque disparaît cette sollicitation.

Le corps 6 comporte deux ressorts à lame identiques entre eux, chacun de forme plate rectiligne allongée. Une partie médiane de chaque ressort 17 est fixée rigidement par une face à une extrémité de l'un 20 des organes d'ancrage 2 respectifs. Les extrémités des ressorts 17 sont fixées l'une à l'autre et sont en appui l'une sur l'autre. Les deux ressorts 17 présentent un pli à leur partie médiane de sorte qu'ils forment un losange. Les ressorts à lames ont une génératrice 25 géométrique 19. Les organes d'ancrage sont positionnés de sorte qu'une fois le stabilisateur en place sur le patient, la génératrice 19 s'étend d'avant en arrière par référence au corps du patient et perpendiculairement au plan de la feuille sur la figure 1. Seule la tranche 30 des ressorts 17 est visible sur la figure 1. Lorsqu'une sollicitation suivant la direction 5 tend à rapprocher les deux organes d'ancrage 2 l'un de l'autre, le losange se déforme sensiblement élastiquement pour tendre à s'aplatir. Lorsque la sollicitation cesse, grâce à la

7

raideur des ressorts 17, le corps 6 recouvre sa configuration de départ. Ce mode de réalisation autorise de modifier l'inclinaison relative des organes d'ancrage 2 sous l'effet d'une sollicitation adaptée, cette inclinaison disparaissant par élasticité en même temps que la sollicitation qui l'a fait naître.

Dans la variante de la figure 2, le corps comprend un unique ressort à lame 17 courbé sur lui-même pour être conformé en une boucle fermée ici en forme 10 d'ellipse. Le ressort 17 est fixé rigidement aux organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, de sorte que la direction 5 constitue le petit axe P de l'ellipse. La génératrice 19 est orientée de la même façon que dans le mode de réalisation de la figure 1. Ce stabilisateur fonctionne 15 essentiellement de la même façon que celui de la figure Avantageusement, la lame du ressort 17 pourra présenter des épaisseurs différentes en différents endroits de la lame. Par exemple, la lame aura une épaisseur plus importante au voisinage du grand axe G de 20 l'ellipse qu'au voisinage du petit axe P de l'ellipse. Ainsi, on paramètre la raideur du ressort 17 en fonction de la partie concernée de la lame. On obtient notamment une déformation non uniforme des différentes parties du ressort sous l'effet d'une sollicitation suivant la 25 direction 5.

Dans la variante de la figure 3, le corps 6 comporte un ressort 17 en ellipse et en outre deux noyaux 18 en un matériau viscoélastique tel que du polyuréthanne ou du silicone. Ces noyaux 18 ont chacun une forme cylindrique. Ils sont disposés à l'intérieur de l'ellipse, aux extrémités du grand axe G, avec leurs axes perpendiculaires aux axes P, G de l'ellipse et parallèles à la génératrice 19 du ressort et leur face cylindrique en contact avec la face interne de la lame.

Avantageusement, chaque noyau 18 a un rayon inférieur ou égal au plus petit rayon de courbure de la lame, au niveau du grand axe G. Les noyaux 18 modifient le comportement du corps 6 lors de sa compression et de sa détente.

Dans le deuxième mode de réalisation illustré aux figures 4 et 5, le corps 6 comporte une fois encore un ressort à lame 17 conformé en une boucle fermée d'un organes d'ancrage 2. avec les tenant seul 10 stabilisateur est réalisé en titane ou alliage titane. Comme dans les stabilisateurs des figures 1, 2 et 3, le ressort définit deux parties de ressort à lame 17b s'étendant en parallèle l'une de suivant la direction d'alignement 5. La génératrice 19, 15 visible également sur la figure 5, s'étend encore d'avant en arrière.

Les deux parties 17a, 17b du ressort symétriques l'une de l'autre par rapport à un plan médian passant par l'axe 5. Chaque partie de ressort 20 forme, dans un plan perpendiculaire à la génératrice 19, plusieurs « U » successifs orientés en sens contraires les uns aux autres en alternance. Sur chaque partie 17a, 17b, les « U » sont ici au nombre de trois. Les « U » les plus proches des organes d'ancrage 2 ont leur base 25 21 située vers l'extérieur du stabilisateur, alors que le « U » médian de chaque partie a sa base 21 vers l'intérieur du stabilisateur. Chaque partie 17a, 17b a donc la forme d'une ondulation ou d'un zigzag. Plus précisément, cette forme est ici généralement celle d'un 30 « M » renversé.

Chacun des organes d'ancrage 2 comprend ici deux mors 23 symétriques l'un de l'autre par rapport au plan médian, de forme générale plate et ayant une génératrice parallèle à la génératrice 19. Les deux mors 23

raideur des ressorts 17, le corps 6 recouvre sa configuration de départ. Ce mode de réalisation autorise de modifier l'inclinaison relative des organes d'ancrage 2 sous l'effet d'une sollicitation adaptée, cette inclinaison disparaissant par élasticité en même temps que la sollicitation qui l'a fait naître.

Dans la variante de la figure 2, le corps d' comprend un unique ressort à lame 17 courbé sur lui-même pour être conformé en une boucle fermée ici en forme 10 d'ellipse. Le ressort 17 est fixé rigidement aux organes d'ancrage 2, entre ceux-ci, de sorte que la direction 5 constitue le petit axe P de l'ellipse. La génératrice 19 est orientée de la même façon que dans le mode de réalisation de la figure 1. Ce stabilisateur fonctionne 15 essentiellement de la même façon que celui de la figure Avantageusement, la lame du ressort présenter des épaisseurs différentes en différents endroits de la lame. Par exemple, la lame aura une épaisseur plus importante au voisinage du grand axe G de 20 l'ellipse qu'au voisinage du petit axe P de l'ellipse. Ainsi, on paramètre la raideur du ressort 17 en fonction de la partie concernée de la lame. On obtient notamment une déformation non uniforme des différentes parties du ressort sous l'effet d'une sollicitation suivant la 25 direction 5.

Dans la variante de la figure 3, le corps 6 comporte un ressort 17 en ellipse et en outre deux noyaux 18 en un matériau viscoélastique tel que du polyuréthanne ou du silicone. Ces noyaux 18 ont chacun une forme cylindrique. Ils sont disposés à l'intérieur de l'ellipse, aux extrémités du grand axe G, avec leurs axes perpendiculaires aux axes P, G de l'ellipse et parallèles à la génératrice 19 du ressort et leur face cylindrique en contact avec la face interne de la lame.

Avantageusement, chaque noyau 18 a un rayon inférieur ou égal au plus petit rayon de courbure de la lame, au niveau du grand axe G. Les noyaux 18 modifient le comportement du corps 6 lors de sa compression et de sa détente.

pans le deuxième mode de réalisation illustré aux figures 4 et 5, le corps 6 comparte une fois encore un ressort à lame 17 conformé en une boucle fermée d'un seul tenant avec les organes d'ancrage 2. Le stabilisateur est réalisé en titane ou alliage de titane. Comme dans les stabilisateurs des figures 1, 2 et 3, le ressort définit deux parties de ressort à lame 17a, 17b s'étendant en parallèle l'une de l'autre suivant la direction d'alignement 5. La génératrice 19, visible également sur la figure 5, s'étend encore d'avant en arrière.

17b Les deux parties du ressort 17a, symétriques l'une de l'autre par rapport à un plan médian passant par l'axe 5. Chaque partie de ressort 20 forme, dans un plan perpendiculaire à la génératrice 19, plusieurs « U » successifs orientés en sens contraires les uns aux autres en alternance. Sur chaque partie 17a, 17b, les « U » sont ici au nombre de trois. Les « U » les plus proches des organes d'ancrage 2 ont leur base 25 21 située vers l'extérieur du stabilisateur, alors que le « U » médian de chaque partie a sa base 21 vers l'intérieur du stabilisateur. Chaque partie 17a, 17b a donc la forme d'une ondulation ou d'un zigzag. Plus précisément, cette forme est ici généralement celle d'un 30 « M » renversé.

Chacun des organes d'ancrage 2 comprend ici deux mors 23 symétriques l'un de l'autre par rapport au plan médian, de forme générale plate et ayant une génératrice parallèle à la génératrice 19. Les deux mors 23

s'étendent en regard l'un de l'autre. Leurs faces en regard présentent des dents profilées 25. Chaque mors présente un conduit 27 d'axe parallèle à la génératrice 19 pour l'introduction d'un outil de manoeuvre du mors.

5 Les bases des mors s'étendent à distance l'une de l'autre à partir d'une extrémité du ressort 17. Les deux mors sont mobiles élastiquement l'un par rapport à l'autre. Au repos, ils s'étendent de façon divergente à partir de leur base.

L'ensemble du stabilisateur est profilé suivant un axe parallèle à la génératrice 19, le profil étant représenté à la figure 4.

Pour mettre en place le stabilisateur, on sollicite les mors 23 de chaque organe d'ancrage 2 en éloignement 15 l'un de l'autre, au moyen d'outils introduits dans les conduits 27. Puis on place le stabilisateur comme sur la figure 5 de sorte que chaque apophyse 29 est entre les mors 23 respectifs. Puis on relâche les mors pour qu'ils pincent les apophyses et s'ancrent à celles-ci au moyen de leurs dents 25.

De même que dans les précédents stabilisateurs des figures 1 à 3, les parties de ressort à lame 17a, 17b s'étendent latéralement au-delà des apophyses 29, comme illustré à la figure 5. On peut les configurer pour leur faible raideur. La fabrication une stabilisateur est effectuée par électro-érosion d'une masse de métal, cette fabrication étant particulièrement simple grâce à la forme profilée du stabilisateur. De même que les stabilisateurs des figures 1 à 3, ce 30 stabilisateur offre une raideur assez faible pour des flexions latérales du corps c'est-à-dire autour d'un axe de flexion parallèle à la génératrice 19. Il offre une raideur importante pour des flexions du corps d'avant en arrière c'est-à-dire autour d'un axe perpendiculaire à

la direction 5 et à la génératrice 19. On peut facilement modifier la forme du ressort pour accroître ou réduire l'une au moins de ces raideurs, indépendamment du volume disponible entre les apophyses 5 29.

En référence aux figures 6 et 7, dans un troisième mode de réalisation, la stabilisateur comporte deux organes d'ancrage 2 et deux plateaux 8 respectifs fixés à ceux-ci. Le corps 6 a une forme cylindrique à section 10 transversale circulaire évidée suivant un axe cylindre qui est ici confondu avec la direction d'alignement 5. Le corps 6 présente deux extrémités axiales fixées rigidement aux plateaux 8 respectifs. Le corps 6 présente dans sa paroi des fentes 22, ici au 15 nombre de onze, s'étendant chacune dans un plan perpendiculaire à la direction 5. Ici, chaque fente 22 s'étend sur un secteur d'angle a autour de l'axe 5 supérieur à 180°. Les fentes 22 sont réparties symétriquement en deux groupes ici diamétralement 20 opposés de manière intercalée suivant la direction de l'axe 5. Dans chaque groupe, les fentes sont coïncidence et s'étendent d'un même côté de l'axe 5. Les fentes ont toutes la même largeur e parallèlement à l'axe 5. Dans les deux groupes, l'espacement d'entre les 25 fentes adjacentes d'un même groupe est constant. On constitue ainsi des séries de deux fentes chacune, les fentes de chaque série étant symétriquement réparties autour de l'axe 5.

Cette disposition des fentes donne au corps 6 la 30 fonction d'un ressort élastiquement compressible et extensible suivant l'axe 5, le corps étant réalisé dans un matériau adapté tel qu'un métal biocompatible. Ce corps autorise aussi la flexion du stabilisateur dans

une direction quelconque pour l'inclinaison relative des deux organes d'ancrage 2 telle que précitée.

Dans la variante de la figure 8, le corps 6 présente des fentes 22 réparties en quatre groupes. Dans 5 chaque groupe, les fentes sont an coîncidence autour de l'axe 5. Chaque Tente s'étend encore sur un secteur d'angle supérieur à 180°. Les fentes des quatre groupes sont intercalées régulièrement. On forme ainsi deux séries (supérieure et médiane sur la figure 11) de 10 quatre fentes adjacentes. Dans chaque série, les fentes sont symétriquement réparties autour de l'axe 5.

Dans une autre variante, le stabilisateur pourra comprendre plusieurs corps 6 de ce type disposés mutuellement en parallèle à la direction 5.

15 Le corps cylindrique pourra avoir une section transversale non circulaire, par exemple en ellipse.

Les mors 23 décrits en référence au deuxième mode de réalisation pourront être incorporés à l'un quelconque des autres modes de réalisation.

#### REVENDICATIONS

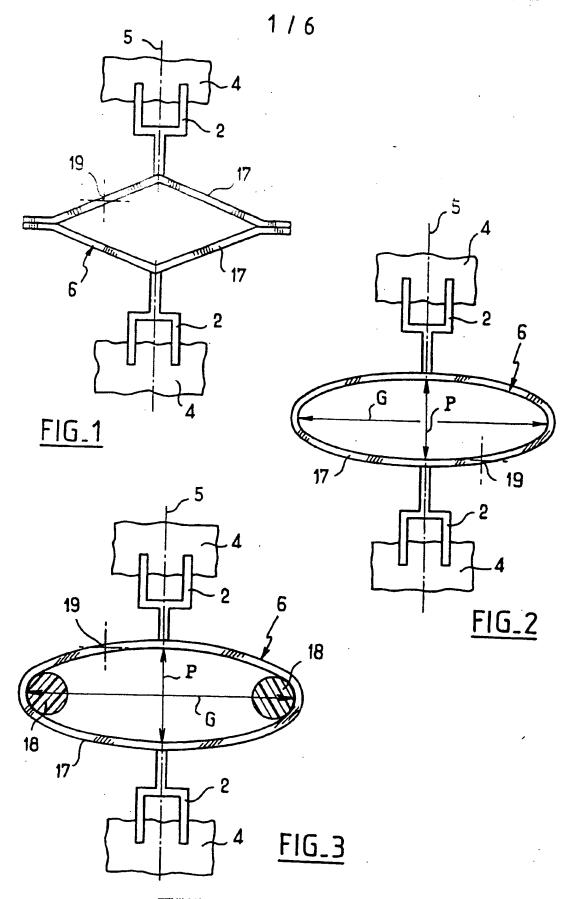
- Stabilisateur interépineux comportant organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux 5 vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction s'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté 10 à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, le corps comprenant un ressort à lame (17) ayant une génératrice géométrique (19), caractérisé en ce que les organes d'ancrage (2) sont aptes à fixer le stabilisateur aux apophyses de 15 sorte que la génératrice (19) s'étend sensiblement d'avant en arrière par référence au corps du patient.
- Stabilisateur selon la revendication l, caractérisé en ce que le corps (6) comprend deux parties de ressort à lame (17a, 17b) s'étendant en parallèle
   l'une de l'autre suivant la direction d'alignement (5).
  - 3. Stabilisateur selon la revendication 2, caractérisé en ce que chaque partie (17a, 17b) forme au moins un « U » dans un plan perpendiculaire à la génératrice (19).
- 4. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le corps (6) comprend au moins une partie de ressort à lame (17a, 17b) formant, dans un plan perpendiculaire à la génératrice (19), au moins deux « U » successifs orientés en sens contraires en alternance l'un par rapport à l'autre.

13

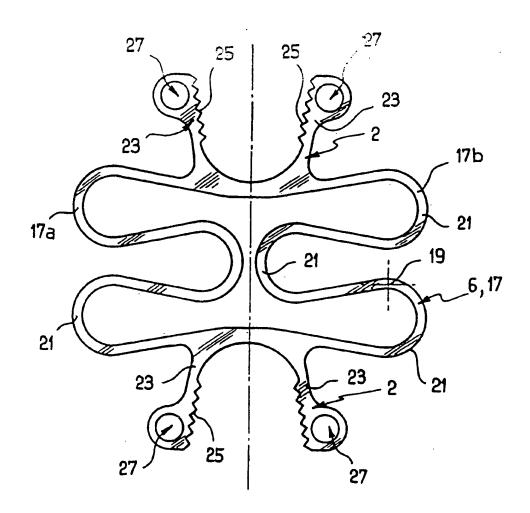
- 5. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que le ressort à lame (17) est conformé en une boucle fermée.
- 6. Stabilisateur selon la revendication 5, 5 caractérisé en ce que la boucle a une forme en ellipse.
  - 7. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications l à 6, caractérisé en ce que le corps (6) comporte au moins un élément (18) en matériau viscoélastique.
- 10 8. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 4 ou selon la revendication 7, caractérisé en ce que le corps (6) comporte deux ressorts à lame (17) en appui l'un sur l'autre.
- 9. Stabilisateur selon l'une quelconque des 15 revendications 1 à 8, caractérisé en ce que le ressort (17) présente au moins deux tronçons d'épaisseurs différentes.
- 10. Stabilisateur interépineux comportant deux organes d'ancrage (2) à des apophyses épineuses de deux vertèbres respectives (4), et un corps (6) s'étendant suivant une direction d'alignement (5) des organes (2), le corps (6) étant compressible suivant la direction d'alignement (5) sous l'effet d'une sollicitation à partir d'une configuration donnée, le corps étant adapté à recouvrer spontanément la configuration donnée après que la sollicitation a cessé, caractérisé en ce que le corps (6) présente des fentes (22) disposées pour rendre le corps compressible suivant la direction d'alignement (5).
- 30 11. Stabilisateur selon la revendication 10, caractérisé en ce que le corps (6) a une forme cylindrique évidée suivant un axe (5) du cylindre.
  - 12. Stabilisateur selon la revendication 11, caractérisé en ce que les fentes (22) forment au moins

une série de n fentes adjacentes symétriquement réparties autour d'un axe (5) du cylindre, chaque fente (22) s'étendant sur un secteur d'angle (a) autour de l'axe (5) supérieur à 180°.

- 13. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 12. caractérisé en ce que le stabilisateur comporte au moins deux corps (5) disposés mutuellement en parallèle suivant la direction d'alignement (5).
- 10 14. Stabilisateur selon l'une quelconque des revendications 1 à 13, caractérisé en ce qu'au moins l'un des organes d'ancrage (2) comprend deux mors (23) dentés mobiles élastiquement en direction l'un de l'autre pour former une pince.

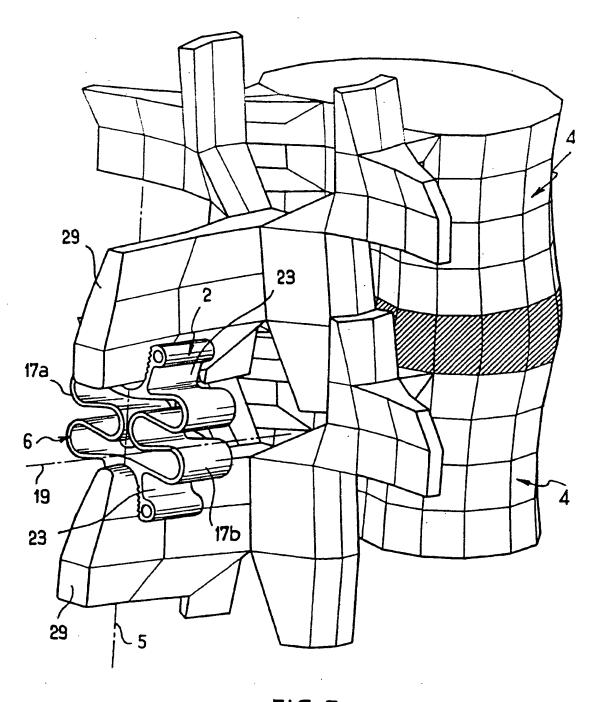


FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)



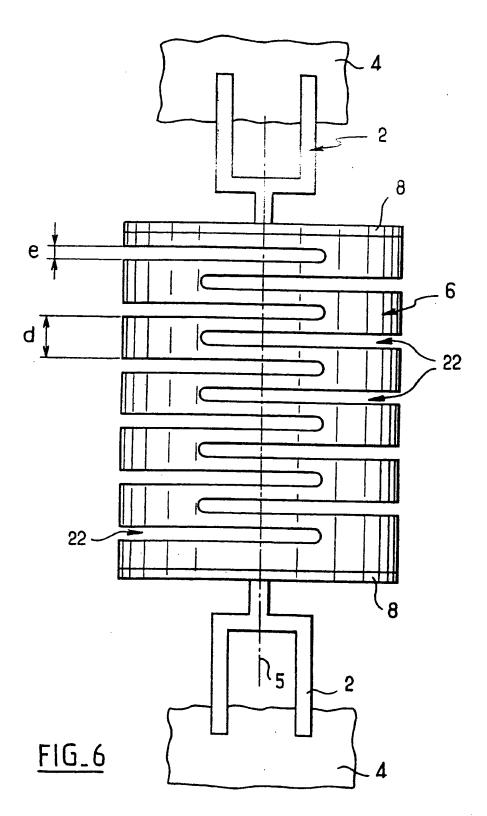
FIG\_4

1, 1

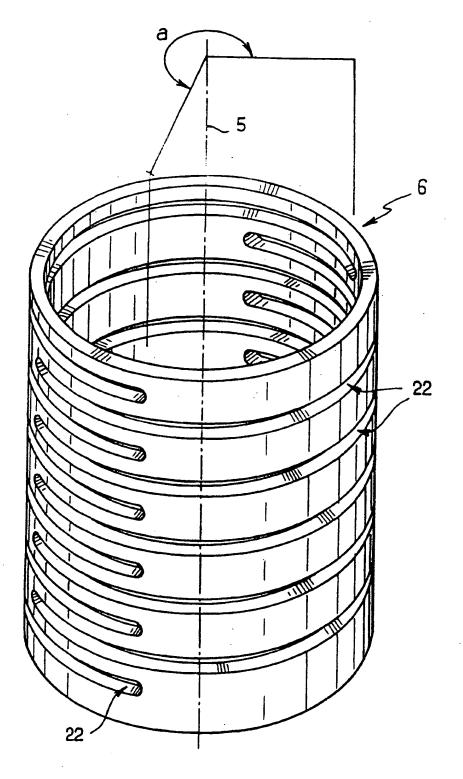


FIG<sub>-5</sub>

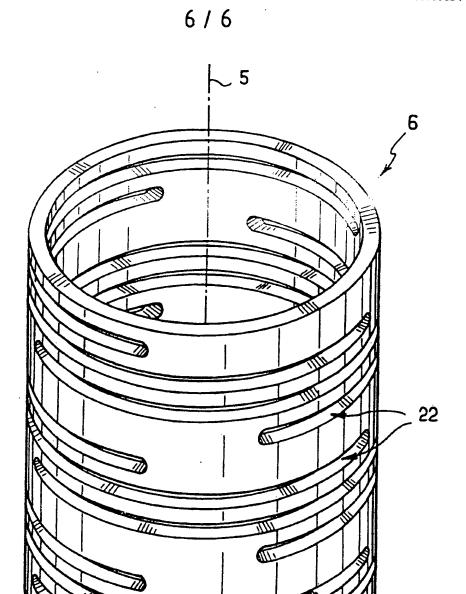








FIG\_7



FIG\_8

Inter and Application No PCT/FR 99/00154

		FCI/FR 95	7/00154
A. CLASS IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER A61817/70		
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC		
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum de IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classification symbols) A61B		
	tion searched other than minimum documentation to the extent that such documen		
Electronic d	ata base consulted during the international sea 🤲 hame of data base and Lighter	e practical, search terms use	d)
			•
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passage	)8	Relevant to claim No.
A	FR 2 722 980 A (J.SAMANI) 2 February 199 cited in the application see abstract; figures 1,2 see page 4, line 18 - line 23	6	1,3,7
Υ	EP 0 677 277 A (P.MOREAU ET J.F.ELBERG) 18 October 1995		10-14
А	see page 4, line 29 - line 42; figures 5	,6	1
Υ	FR 2 681 525 A (STE MEDICAL OP) 26 March 1993		10-14
Α	see page 1, line 31 - page 2, line 14; figures		1
А	WO 94 21185 A (UNIVERSITY OF MIAMI) 29 September 1994 see page 10, line 28 - page 12, line 12; figures 2,3		1-3,13
	 -/		·
X Funt	ner documents are listed in the continuation of box C.	ont family members are listed	in annex.
* Special ca	tegories of cited documents :		
"A" docume consid "E" earlier d filling d	Int defining the general state of the art which is not or priorit cited to comment but published on or after the international or comment but published on or after the international or comment or co	ment published after the linte y date and not in conflict with understand the principle or the o of particular relevance; the oe considered novel or cannol	the application but soory underlying the claimed invention
citation "O" docume other n	in which may throw doubts on priority claim(s) or involve a so clied to establish the publication date of another 'Y' document or other special reason (as specified) cannot be the ferring to an oral disclosure, use, exhibition or document another than the country of the count	in inventive step when the do of particular relevance; the of e considered to involve an in it is combined with one or mo uch combination being obvious	cument is taken alone claimed invention ventive step when the pre other such docu-
"P" docume later th	in the an	member of the same patent	
Date of the a	actual completion of the international search Date of r	nailing of the International sec	arch report
2!	5 May 1999 01	/06/1999	
Name and m	Authorization address of the ISA Authorization Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016 N1	d officer	

Inter mel Application No
PCT/FR 99/00154

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
ategory *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	FR 2 717 675 A (J.TAYLOR) 29 September 1995 see abstract; figures see page 3, line 22 - line 25	1,10
A	DE 31 13 142 A (POLITECHNIKA SLASKA) 14 January 1982 see page 3, line 19 - Tine 21; figure 1	14
Ρ,Χ	WO 98 29047 A (SAINT FRANCIS MEDICAL TECHNOLOGIES) 9 July 1998 see page 24, line 17 - line 24; figure 59	1,4,8
		·
	·	
	·	
•		
	· .	

International application No.

PCT/FR 99/00154

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
	•
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.:
J. [_]	because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	mational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
S	ee suplementary sheet
l. 🗀	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2. <b>X</b>	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remark	on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
	No protest accompanied the payment of additional search fees.

International application No.

PCT/FR 99/00154

The International Searching Authority found several (groups of) inventions in the international application, namely:

1. Claims: 1-10, and 13-14 dependent on 1-10

Interspinous stabilizer, with leaf spring whereof the generator extends substantially from the front rearwards

2. Claims: 11-12, and 13-14 dependent on 11-12

Interspinous stabilizer with compressible body having slots

...formation on patent family members

Inter unal Application No PCT/FR 99/00154

Patent do		t	Publication date		atent family nember(s)	Publication date
FR 272	2980	Α	02-02-1996	US JP	5645599 A 8052166 A	08-07-1997 27-02-1997
EP 067	7277	Α .	18-10-1995	FR FR FR	2717370 A 2728158 A 2730405 A	22-09-1995 21-06-1996 14-08-1996
FR 268	1525	. A	26-03-1993	NONE	·	
WO 942	1135	Α	29-09-1994	JS AU EP	5415661 A 6523694 A 0690701 A	16-05-1395 11-10-1994 10-01-1996
FR 271	7675	Α	29-09-1995	NONE		
DE 311:	3142	Α	14-01-1982	FI	811159 A,B,	16-10-1981
WO 9829	9047	Α	09-07-1998	US US AU US WO WO	5836948 A 5860977 A 5903498 A 5876404 A 9921500 A 9921501 A	17-11-1998 19-01-1999 31-07-1998 02-03-1999 06-05-1999

PCT/FR 99/00154

A. CLA	SSEN	ENT DE	L'OB	JET	DE	LA	DEMAN	DΕ
CIB	6	A61E	317/	70'				

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification sulvi des symboles de classement)  $CIB\ 6\ A61B$ 

Cocumentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où cas documents relévent des domaines sur lesquels a poné la recherche

हिन्द के de connees ejectronique consulte à au cours de la recherche internationale (norm de la base de connées, et si realisable de l'est de recherche internationale (norm de la base de connées, et si realisable de l'est de recherche internationale (norm de la base de connées, et si realisable de l'est de recherche internationale (norm de la base de connées, et si realisable de l'est de recherche internationale (norm de la base de connées, et si realisable de l'est de l'est

Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. das revendications visées
А	FR 2 722 980 A (J.SAMANI) 2 février 1996 cité dans la demande voir abrégé; figures 1,2 voir page 4, ligne 18 - ligne 23	1,3,7
Y	EP 0 677 277 A (P.MOREAU ET J.F.ELBERG) 18 octobre 1995	10-14
Α	voir page 4, ligne 29 — ligne 42; figures 5,6	1
Y	FR 2 681 525 A (STE MEDICAL OP) 26 mars 1993	10-14
A	voir page 1, ligne 31 - page 2, ligne 14; figures	1
	-/	

Yoir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent	T° document uttérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'Invention
"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se rélérant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens "P" document publié ayant la date de dépôt international, mais	"X" document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut ètre considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément "document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier "&" document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée 25 ma.1 1999	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  01/06/1999
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Ponctionnaire autorisé  Nice, P

3

Derr Internationale No
PCT/FR 99/00154

		PCT/FR 9	9/00154
	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS  Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'Indicationdes passages pe	rtinents	no. des revendications visées
_			10000
A	WO 94 21185 A (UNIVERSITY OF MIAMI) 29 septembre 1994 voir page 10, ligne 28 - page 12, ligne 12; figures 2,3		1-3,13
Α .	FR 2 717 675 A (J.TAYLOR) 29 septembre 1995 voir abrégé: figures voir page 3, ligne 22 - ligne 23		1,10
A	DE 31 13 142 A (POLITECHNIKA SLASKA) 14 janvier 1982 voir page 3, ligne 19 - ligne 21; figure 1		14
Ρ,Χ	WO 98 29047 A (SAINT FRANCIS MEDICAL TECHNOLOGIES) 9 juillet 1998 voir page 24, ligne 17 - ligne 24; figure 59		1,4,8
	•		
		•	
	· ·		
		·	

hande internationale n°

PCT/FR 99/00154

Cadre I Observations - lorsqu'il a été estimé que certaines revendications ne pouvaient pas faire l'objet d'une recherche (suite du point 1 de la première feuille)
Conformément à l'article 17.2)a), certaines revendications n'ont pas fait l'objet d'une recherche pour les motifs suivants:
1. Les revendications nos se rapportent à un objet à l'égard duquel l'administration n'est pas tenue de procéder à la recherche, à savoir:
2. Les revendications 225 se rapportent à des parties de la demande internationale qui ne remplissent pas suffisamment les conditions prescrites pour qu'une recherche significative puisse être effectuée, en particulier:
3. Les revendications nos sont des revendications dépendantes et ne sont pas rédigées conformément aux dispositions de la deuxième et de la troisième phrases de la règle 6.4.a).
Cadre il Observations - lorsqu'il y a absence d'unité de l'invention (suite du point 2 de la première feuille)
L'administration chargée de la recherche internationale a trouvé plusieurs inventions dans la demande internationale, à savoir:
Voir feuille supplémentaire
Comme toutes les taxes additionnelles ont été payées dans les délais par le déposant, le présent rapport de recherche internationale porte sur toutes les revendications pouvant faire l'objet d'une recherche.
2. X Comme toutes les recherches portant sur les revendications qui s'y prêtaient ont pu être effectuées sans effort particulier justifiant une taxe additionnelle, l'administration n'a sollicité le paiement d'aucune taxe de cette nature.
3. Comme une partie seulement des taxes additionnelles demandées a été payée dans les délais par le déposant, le présent rapport de recherche internationale ne porte que sur les revendications pour lesquelles les taxes ont été payées, à savoir les revendications n° s
Aucune taxe additionnelle demandée n'a été payée dans les délais par le déposant. En conséquence, le présent rapport de recherche internationale ne porte que sur l'invention mentionnée en premier lieu dans les revendications; elle est couverte par les revendications n os
Remarque quant à la réserve  Les taxes additionnelles étaient accompagnées d'une réserve de la part du déposar  Le paiement des taxes additionnelles n'était assorti d'aucune réserve.

## SUITE DES RENSEIGNEMENTS INDIQUES SUR PCT/ISA/ 210

L'administration chargée de la recherche internationale a trouvé plusieurs (groupes d') inventions dans la demande internationale, à savoir:

1. revendications: 1-10, et 13-14 dépandant de 1-10

Stabilisateur interépineux, avec ressort à lame dont la génératrice s'étend sensiblement d'avant en scrière

2. revendications: 11-12, et 13-14 dépendant de 11-12

Stabilisateur interépineux avec corps compressible qui présente des fentes

Renseignements relatifs aux membres de tamilles de brevets

PCT/FR 99/00154

						<del></del>
Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	
FR	2722980	A	02-02-1996	US JP	5645599 A 8052166 A	08-07-1997 27-02-1997
EP	0677277	Α	18-10-1995	FR FR FR	2717370 A 2728158 A 2730405 A	22-09-1995 21-06-1996 14-08-1996
FR	2681525	Α.	26-03-1993	AUCUN		
WC	9421185	- 4	29-19 <b>-1994</b>	UŞ AU EP	5415651 A 6603694 A 6650701 A	16-05-1995 11-10-1994 10-01-1996
FR	2717675	A	29-09-1995	AUCUI	N	
DE	3113142	А	14-01-1982	FI	811159 A,B,	16-10-1981
WO	9829047	Α	09-07-1998	US US AU US WO WO	5836948 A 5860977 A 5903498 A 5876404 A 9921500 A 9921501 A	17-11-1998 19-01-1999 31-07-1998 02-03-1999 06-05-1999 06-05-1999

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.